



Traduction du discours de

**Mawlana Imam Sheikh Muhammed Ibrahim Muhammed Uthman Abdu al Burhani**

donné à l'occasion de la prière de l'Id al Fitr, 8 août 2013

*Bismi-llahi rahmani rahim*

*Allahumma salli ala Sayyidina Muhammadin wa-alihi wa-sallim*

*Allahu akbar [x9]*

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa lah, wa-llahu, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

Nous remercions Allah qui a facilité l'adoration à Ses serviteurs, Il leur accorde des moments particuliers que les serviteurs embellissent de bonnes actions. Quand le mois de Ramadan se termine, vient le mois du pèlerinage à la Mecque. Nous Le remercions pour Ses noms magnifiques, Ses attributs, Ses bénédictions et Ses nombreux présents. J'atteste qu'il n'y a de Dieu que Dieu, l'Unique, le Créateur Qui dirige toute chose et pour qui toute chose a un temps prédéterminé.

J'atteste que notre Prophète Mohammed est Son serviteur et Son envoyé, le plus sincère de ceux qui ont dirigé vers Allah et qui ont annoncé les bonnes nouvelles, le meilleur adorateur d'Allah, dans l'aumône, le jeûne, le grand et le petit pèlerinage. Que la paix soit sur lui, sa famille, ses compagnons et ceux qui le suivirent par l'*ihsan* [le plus haut degré], tant qu'existent l'aube et la lumière, et qu'Allah lui apporte indéfiniment la paix jusqu'au Jour du Jugement.

Ô vous qui aimez le Prophète Mohammed (SAWS), vous avez jeûné et veillé, vous vous êtes acquitté de la *zakat* et avez attesté de l'unicité d'Allah, vous Lui avez adressé vos requêtes, vous vous êtes voués à Lui pendant le Ramadan, Le recherchant, tandis que vous profitiez de la justice et des bienfaits de ce pays.

Comme nous le savons tous, le fondement de l'univers, sur lequel reposent les cieux et la terre et par lequel les hommes s'améliorent et les nations prospèrent, qui est la raison pour laquelle

Allah a envoyé les messagers et a révélé les livres, et c'est pour le perpétuer qu'Allah a donné du pouvoir aux peuples --- nous savons que ce fondement consiste en la justice et l'équité. Effectivement, il n'y a rien de plus précieux que la justice et l'équité, qui ont particulièrement été négligées par les nations qui ont alors perdu quelque chose d'incomparable, de grande valeur et qui est à chérir. Par conséquent, elles sont frappées par la dissension, les guerres interminables et les crises graves. Cela a conduit à la destruction, à l'instabilité, à l'amenuisement de la bienfaisance et des bénédictions, et la bonté et les cadeaux ont disparu. Allah, Le Glorifié a dit [57: 25]: « Nous avons effectivement envoyé Nos messagers avec des preuves évidentes, et fait descendre avec eux le Livre et la balance, afin que les gens établissent la justice. »

Allah, Le Glorifié, est le juge juste qui demande équité et l'*ihsan*<sup>1</sup> et qui interdit l'injustice et l'oppression. Il interdit l'injustice pour Lui-même et pour Ses serviteurs. Dans le Qu'ran nous pouvons lire [16:90]: « Certes, Allah commande l'équité, la bienfaisance et l'assistance aux proches. Et Il interdit la turpitude, l'acte répréhensible et la rébellion. » Et [4:58]: « Certes, Allah vous commande de rendre les dépôts à leurs ayants-droit, et quand vous jugez entre des gens, de juger avec équité. » De même que [41:46]: « Ton Seigneur, cependant, n'est point injuste envers les serviteurs. » Il a dit, selon le *hadith* sacré rapporté par Muslim: « Ô Mes serviteurs, Je Me suis interdit d'être injuste, et donc j'ai interdit l'injustice entre vous. Ainsi, vous ne devez pas être injustes les uns envers les autres ». Le Prophète (SAWS) a dit (rapporté par Muslim): « Fuyez l'injustice, car l'injustice vous précipitera dans les ténèbres le Jour du Jugement ». Tandis qu'Allah, Le Glorifié, a demandé que les jugements et les actions soient équitables, Il a aussi imposé cela à la parole. Il dit [4:135]: « O les croyants! Observez strictement la justice et soyez des témoins (véridiques) comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous-mêmes, contre vos père et mère ou proches parents. Qu'il s'agisse d'un riche ou d'un besogneux, Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice ». Et Il, Le Glorifié, dit [6:152]: « Et quand vous parlez, soyez équitables même s'il s'agit d'un proche parent. Et remplissez votre engagement envers Allah ». Par ailleurs, Allah a exigé que nous arbitrions de façon légitime et juste, sans outrepasser les lois, même si l'injuste le ferait.

Le Glorifié dit [5:8]: « O les croyants! Soyez stricts (dans vos devoirs) envers Allah et (soyez) des témoins équitables. Et que la haine pour un peuple ne vous incite pas à être injuste. Pratiquez l'équité: cela est plus proche de la piété. Et craignez Allah ». Bien que les gens du peuple soient encouragés à la justice, ce sur quoi ils basent leur vie et leur poursuite d'intérêts, il n'y a rien de mieux qu'une justice parfaite rendue aux dirigeants responsables, car cela peut répandre le bien et la bénédiction, la sécurité dans le cœur des croyants. Ainsi, une des sept catégories de personnes qu'Allah couvrira de Son ombre au Jour du Jugement --- jour où il n'y aura nulle ombre si ce n'est la Sienna --- est le guide juste. Ce fut rapporté dans un *hadith* authentique. Il (SAWS) dit (rapporté par l'Imam Ahmad): « Trois catégories de personnes de verront jamais leurs *dou'a* (prières) rejetées: un guide juste, le jeûneur jusqu'à ce qu'il rompe son jeûne, et l'opprimé ». Et Il (SAWS) dit (rapporté par Ibn Habban): « Il y a trois catégories d'habitants du Paradis: un guide juste, accompli et ayant foi, un homme fidèle envers ses proches et généreux, et un homme modeste et ayant foi ». Comme la justice se répandait parmi

---

<sup>1</sup> Ici: donner plus que ce que l'autre mérite.

les guides des Premiers Musulmans, la bonté décupla et les bénédictions commencèrent. Un amour réciproque existait entre les dirigeants et leurs sujets, qui donnaient et suivaient les conseils, qui obéissaient à leurs dirigeants et les défendaient. Après que les premières décennies furent passées, les relations entre les sujets se troublèrent, et concernant la justice et l'injustice, les dirigeants changèrent --- ce qui est toujours le cas aujourd'hui où la religion et les peuples se sont éloignés de ce que Le Maître des mondes avait fait descendre.

De nombreux musulmans se sentent étrangers dans leurs pays d'origine et dans leurs familles, ils sont attaqués dans leur religion, et leur dignité n'est pas respectée; ils sont épiés et contrôlés à chaque instant, et les coutumes des mécréants leurs sont imposées, ce qui les force à agir injustement; ils sont affamés tandis que l'argent est distribué à quelques-uns, leurs droits sont bafoués et leurs modes de vie contraints. Un opprimé appelle à l'aide en vain et celui recherchant de l'aide ne trouve personne pour l'aider. Un fossé s'est creusé entre les dirigeants et les peuples, ils sont devenus des vagues rugissantes de colère, ils attaquent de manière éruptive leur gouvernement en déversant un flot de rage, et leur colère est dirigée contre les leaders politiques.

Exalté celui qui vivifie les cœurs par la justice et éclaire les poitrines par celle-ci, afin qu'ils aiment, suivent et obéissent les guides de justice et qu'ils prient pour eux. Et Exalté celui qui fait que les poitrines des opprimés, resserrées par l'injustice, condamnent, détestent et combattent les guides de l'injustice. Le Prophète (SAWS) avait raison quand il a dit (rapporté par Muslim u.a): « Les meilleurs d'entre vos *Imams* (guides) sont ceux que vous aimez et qui vous aiment, pour qui vous priez et qui prient pour vous. Les pires d'entre vos *Imams* sont ceux que vous détestez et qui vous détestent, que vous condamnez et qui vous condamnent ». Le Prophète (SAWS) dit: « Allah se passe des injustes jusqu'à ce qu'Il les empoigne et ils n'ont alors aucune échappatoire ». Puis le Prophète (SAWS) cita le verset suivant [11:102]: « Telle est la rigueur de la prise de ton Seigneur quand Il frappe les cités lorsqu'elles sont injustes. Son châtement est bien douloureux et bien dur ». En effet, la tyrannie et l'oppression causent la destruction des nations dans ce monde et dans l'au-delà. Les injustes sont détestés à la fois sur terre et au Paradis. Allah ne les aime pas et ne les guidera jamais et ne leur permettra jamais de réussir. L'Exalté dit [18:59]: « Et voilà les villes que Nous avons fait périr quand leurs peuples commirent des injustices et Nous avons fixé un rendez-vous pour leur destruction ».

Ô vous qui croyez, vous êtes dans le bien, Dieu merci, tant que nous profitons de l'ombre de la justice. Craignez Allah et fuyez toute forme d'injustice et d'idolâtrie. Allah dit [31:13]: « (...) O mon fils, ne donne pas d'associé à Allah, car l'association à [Allah] est vraiment une injustice énorme ». De même, prenez garde aux différentes formes d'injustices qui sont proscrites dans le Livre Saint et la Sunna. Les injustices les plus condamnables incluent dépasser les limites fixées par Allah, lui désobéir et se détourner des versets qu'Il a révélés. Allah a dit [2:229]: « Et ceux qui transgressent les ordres d'Allah ceux-là sont les injustes ». Le Prophète (SAWS) dit (rapporté par Bukhari): « Allah a dit: Je serai l'ennemi de trois catégories de personnes le Jour du Jugement; dont l'un d'eux refuse de payer son salaire à un employé ». Parmi les injustices nous relevons l'agression, occuper et piller les installations publiques. Le Prophète (SAWS) dit (rapporté par Muslim): « Si nous offrons du travail à l'un d'entre vous et qu'il vole quelque chose, il devra en répondre le Jour du Jugement ». Nous

relevons aussi parmi les injustices le fait de traiter les enfants différemment, de répartir de manière injuste l'héritage, ou d'utiliser la dot comme commerce et d'interférer dans un mariage. Le Prophète (SAWS) a dit (rapporté par Muslim): « Craignez Allah et soyez justes avec vos enfants ». Il (SAWS) a dit (rapporté par Ahmad): « J'interdis que l'on viole les droits des deux faibles, les orphelins et les femmes ».

Aimés du Prophète (SAWS),

Sd. Abu Huraira rapporta ces paroles du Prophète (SAWS): « Quand vient la première nuit de Ramadan, les démons et les *djinn*s sont enchaînés, les portes de l'enfer se ferment et celles du Paradis s'ouvrent, et aucune d'elle ne reste fermée. Et quelqu'un appelle alors: 'Ô toi qui cherche le bien, avance-toi, Ô toi qui cherche le mal, retire-toi'. Et chaque nuit Allah délivrera un grand nombre de l'enfer ».

Quand le mois de Ramadan débute, la plupart des jeûneurs sont frappés d'inertie, sont négligents dans leur travail, sont nerveux et irritables, comme s'ils se retrouvaient dans une situation affligeante et le seul moyen d'en sortir est de rompre le jeûne. Ce type de jeûne est appelé le jeûne de la souffrance, conformément à la prescription coranique [2:183]: « Le jeûne vous a été prescrit », comme s'ils entendaient Allah dire [2:216]: « Le combat vous a été prescrit alors que vous le trouvez désagréable ». Car ils abordent le jeûne comme une obligation et ils souhaitent intérieurement que Dieu lève cette obligation pesante.

Le second type de jeûne s'appelle le jeûne du satisfait qui ne se plaint pas du jeûne mais qui, s'il avait le choix, préférerait ne pas jeûner. Contrairement au premier type de jeûneur, il n'exprime pas ouvertement sa colère de ne pouvoir compenser le jeûne par un autre acte d'adoration.

Le troisième type de jeûne est celui de la reconnaissance, comme il y est fait référence dans les versets suivants [2:183-184]: « Ô croyants! On vous a prescrit *as-Siyam* comme on l'a prescrit à ceux d'avant vous, ainsi atteindrez-vous la piété ». Cela ne veut pas dire que nous jeûnons comme ceux qui nous ont précédés, mais que le jeûne est un devoir et que nous ne sommes pas les premiers à qui il a été imposé. Le principe du jeûne consiste en l'abstinence, indépendamment du temps et des règles. Cela est corroboré par le verset suivant: « Pour un nombre déterminé de jours ». Cela signifie qu'il y a un certain moment, le mois de Ramadan, qui ne peut être repoussé ou annulé. « Quiconque d'entre vous est malade ou en voyage, devra jeûner un nombre égal d'autres jours ». Allah étend l'invitation à jeûner pour les croyants. La personne qui reçoit cette invitation devrait remercier Allah, car Il l'a mentionnée comme étant croyante. Cette personne devrait Le remercier car elle n'est pas malade au point d'être exemptée, ce qui est un signe de bonne santé. Elle devrait être reconnaissante de pouvoir rester avec sa famille et ses bienaimés et de ne pas subir l'épuisement du voyage. Ainsi, tous ceux qui sont aptes à jeûner devraient remercier Allah de les avoir mentionnés comme croyants, profiter de sa gentillesse et ne pas se plaindre du jeûne, comme il est dit dans le verset: « (...) il est mieux pour vous de jeûner, si vous saviez! ». Dans un autre verset [2:185]: « Allah veut pour vous la facilité, Il ne veut pas la difficulté pour vous, afin que vous en complétiez le nombre et que vous proclamiez la grandeur d'Allah pour vous avoir guidés, et

afin que vous soyez reconnaissants! ». Et c'est après ce dernier mot que ce type de jeûne se prénomme « le jeûne de la reconnaissance ».

*Allahu akbar (x7)*

Loué soit Dieu, Le Clément, Le plus Miséricordieux, Le plus Généreux, qui préfère Sa miséricorde à Sa colère et ainsi pardonne Son serviteur; Sa grâce annule Son châtimeut, Il absout Son serviteur de Son châtimeut. Louanges à Allah, le Seigneur de la création, car Il est effectivement digne de toute louange, donc Il aime la reconnaissance que nous lui témoignons par chaque *rak'at*. Il mérite la reconnaissance que nous lui donnons et la reconnaissance qui est plus forte que les mots. Nous Le remercions pour ces cadeaux que sont l'islam, le jeûne du Ramadan et les prières nocturnes. Nous L'implorons de les accepter et de nous récompenser. Et j'atteste qu'il n'y a nulle divinité si ce n'est Allah, l'Unique sans associé, le Glorifié, à Qui personne ne peut nuire, le Tout-Puissant, l'Invincible, l'Immuable, ni somnolence ni le sommeil ne Le saisissent, à Qui toute fierté et toute splendeur reviennent, de Qui toute majesté et grandeur immanent, Qui a créé les anges pour qu'ils L'adorent et qui depuis leur création n'ont cessé de prier, de s'agenouiller et de se prosterner devant Lui. Quand Allah Se manifesta à eux et qu'ils Le contemplèrent, ils dirent: « Gloire à Toi, nous ne pourrions jamais T'adorer correctement ». Donc nous les rejoignons: Béni sois-Tu, Ô notre Dieu, Toi que nous ne pouvons pas adorer correctement, même en faisant tout notre possible. Il ne nous est pas non plus possible de suivre tes lois, ni même de mesurer l'étendue de Ta bonté et de ce que Tu mérites. Ô Allah, Accepte nos bonnes actions et Pardonne-nous nos fautes, ne Prends pas en compte notre ignorance, notre négligence, nos erreurs, car c'est de Toi que nous tirons toute notre force, et nous n'avons de refuge qu'en Toi.

Et j'atteste que Mohammed (SAWS) est notre maître, Son serviteur et messenger qui, au Jour du Jugement, aura le pouvoir de récompenser, pouvoir qui n'a été attribué à personne d'autre que lui. Il se prosterne sous le Trône d'Allah pour Le remercier. Il intercède pour tous les hommes et sa requête est valorisée par Allah, après quoi Le Glorifié dit: « Ô Mohammed, lève la tête et parle, sois exalté et demande, et ta demande sera exaucée, fais ton intercession et elle te sera acceptée ». Qu'Allah le bénisse lui et sa famille pure ainsi que ses compagnons et ceux qui le suivent par l'*ihsan*.

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa lah, wa-allahu akbar, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

*Allahu akbar*, les piliers des croyants ont été édifiés pour Lui, et les cœurs de ceux dévoués à Dieu sont humbles. *Allahu akbar* quand les larmes de celui qui craint Dieu coulent, espérant obtenir Sa clémence et des récompenses. Ô Allah, réponds aux invocations de ceux qui jeûnent et qui prient la nuit, n'annule pas leurs bonnes actions et ne rejette pas leurs efforts. Ô Allah, permet-leur d'atteindre leur but et offre-leur ce qu'ils veulent. Accorde-leur les trésors de Ta générosité, Ô Toi Le plus Généreux.

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa llah, wa-allahu akbar, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

Ô vous qui êtes aimés de la famille du Prophète,

Remerciez votre Seigneur pour ce qu'il vous a donné. Votre vie ne suffirait pas à mesurer l'ensemble des bienfaits qui vous entourent. Et ce que vous ne pouvez pas voir de Sa générosité et de Sa bienfaisance est encore plus inconcevable [14:34]: « Et si vous comptiez les bienfaits d'Allah, vous ne sauriez les dénombrer ».

Ô vous serviteurs d'Allah, comment remercier notre Seigneur qui nous a créé à partir de rien? [19:67]: « L'homme ne se rappelle-t-il pas qu'avant cela, c'est Nous qui l'avons créé, alors qu'il n'était rien? » Et Il nous a guidés vers Sa religion, et si ce n'était pas pour Lui, nous n'aurions pas été guidés, [2:198]: « Et invoquez-Le comme Il vous a montré la bonne voie, quoi qu'auparavant vous étiez du nombre des égarés. » Notre Seigneur qui nous a préférés dans Son Coran [39:23]: « Allah a fait descendre le plus beau des récits, un Livre dont [certains versets] se ressemblent et se répètent<sup>2</sup>. Il nous a honoré par Son Bien-Aimé (SAWS) [10:58]: « Dis: "[Ceci provient] de la grâce d'Allah et de sa miséricorde<sup>2</sup>; Voilà de quoi ils devraient se réjouir. C'est bien mieux que tout ce qu'ils amassent ». Il a choisi pour nous la meilleure *Shari'a* [2:138]: « Nous suivons la religion d'Allah! Et qui est meilleur qu'Allah en Sa religion? » Il nous rallie à la meilleure nation [3:110]: « Vous êtes la meilleure communauté qu'on ait fait surgir pour les hommes ». Toutes les bonnes actions que nous faisons sont rendue possibles par Sa guidance et Son soutien. Il nous récompensera pour cela avec toute Sa grâce.

Merci au Glorifié pour tous les cadeaux que nous, nos familles, nos enfants, nos demeures et nos patries avons reçu de Lui. Et dans chaque problème soulevé nous voyons Sa bénédiction. Et ce que nous ignorons de Ses cadeaux est bien plus important que ce que nous connaissons. Louanges à Allah pour chaque cadeau qu'Il nous a fait, nous ne pouvons imaginer les remerciements qu'Il mérite de nous, ni même la manière dont Il se glorifie.

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa lah, wa-allahu akbar, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

Ô vous qui jeûnez et priez durant la nuit,

Soyez reconnaissant envers Allah, Le Glorifié, pour vous avoir guidé pour le jeûne, les prières de nuit, mais aussi pour vous avoir aidé à accomplir la prière, à Lui demander, à réciter le Qu'ran, à l'implorer, à se rapprocher de lui. Vous devez donc remercier Allah avec le cœur, les paroles et les actions, et continuer à entretenir cette relation même après le Ramadan, car votre Seigneur est à adorer à n'importe quel moment.

Ô vous gens du Ramadan, tandis que vous récitez le Qu'ran et effectuez vos prières durant la nuit, vous devez maintenir le plaisir de cette intime adoration au-delà du Ramadan. Car votre Seigneur, Le Glorifié, recherche constamment votre proximité. Donc rejoignez-Le par de

---

<sup>2</sup> C'est-à-dire le Prophète (SAWS)

bonnes actions, car Il n'a pas besoin de vous, mais vous avez besoin de Lui. Vous devez être conscients que le monde est éphémère et que seules vos bonnes actions resteront avec vous [2:197]: « Et le bien que vous faites, Allah le sait. Et prenez vos provisions; mais vraiment la meilleure provision est la piété. Et redoutez-Moi, Ô doués d'intelligence! »

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa lah, wa-allahu akbar, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

Effectivement, l'oppression et la transgression se sont répandues parmi les gens, les droits ont été bafoués, la confiance a été perdue, l'interdit est violé publiquement, et ils ont anéanti la façon décente de gagner sa vie. La façon indécente de gagner de l'argent domine les salaires et l'argent. La Shari'a d'Allah a été défiée dans la plupart des pays. Et certains des péchés commis relèvent du châtement le plus rude, mais Allah, le Glorifié, est Le plus tolérant et Le plus miséricordieux, puisque nous ne sommes que ses serviteurs. Donc Allah nous a créés comme récepteurs de Sa clémence.

Chers bien-aimés,

De nos jours, dans tous les pays et dans toutes les nations les gens ont peur de deux développements ainsi que de leurs conséquences et de leur ampleur. Ils craignent pour leurs moyens de subsistance à cause de la crise financière et de ce qui est associé à la régression qui pointe à l'horizon. Ils craignent pour leur vie à cause des maladies épidémiques qui se répandent dans plusieurs pays et ont coûté la vie à un grand nombre.

L'inquiétude et la peur se justifient car ces deux développements affectent la vie et la santé des peuples. Mais les gens de foi cherchent le droit chemin en utilisant la guidance du Qu'ran et de la Sunna. Car ils savent avec certitude que tous ces désastres sont causés par les péchés des hommes. Assurément, Allah ne fait pas le mal. Et ils sont convaincus que tout ce mal qui affecte les hommes pour leurs péchés ne sera pas effacé sans repentance.

Seuls les gens de foi ont les compétences pour et les capacités à dissiper le désastre pour l'humanité entière grâce à leur foi, leur repentance, et leurs requêtes. Allah, Le Glorifié, a évité que les infidèles de la Mecque causent un désastre grâce à la présence de gens fidèles, humbles et pieux [48:25]: « Et s'ils [les croyants] s'étaient signalés, Nous aurions certes châtié d'un châtement douloureux ceux qui avaient mécru parmi [les Mecquois] ». Concernant les demandes [25:77]: « Dis: "Mon Seigneur ne se souciera pas de vous sans votre prière ». Et au sujet de la repentance et de la demande de pardon [8:33]: « Et Allah n'est point tel qu'Il les châtie alors qu'ils demandent pardon » Donc craignez la colère et la punition du Tout-Puissant, votre Seigneur vous réprimande et vous incite à L'implorer. Ne soyez pas de ceux dont Allah a dit [23:76]: « Nous les avons certes saisis du châtement, mais ils ne se sont pas soumis à leur Seigneur; de même qu'ils ne [Le] supplient point ».

Protégez-vous du châtement d'Allah en demandant pardon par la repentance et la prière, car implorer protège des sanctions qui nous sont et nous seront infligées. Bien que tout soit ordonné par Allah, vous devez utiliser les aides qui vous ont été tolérées.

Les gens de foi croient fermement que leurs bénéfices et leur vie entière sont entre les mains de Dieu --- l'accroissement ou la diminution de ces derniers ne résulte pas d'un effort extraordinaire, de même que leur grande lucidité ne les protège pas du destin. Ô Allah, accorde-nous foi en le destin, protège-nous et tous les musulmans de l'inflation et des épidémies, et éloigne nos patries de tout mal, Ô Seigneur des mondes.

*Allahu akbar, Allahu akbar, la ilaha illa lah, wa-allahu akbar, Allahu akbar, wa-li-llahi l-hamd*

Ô vous qui croyez,

Réjouissez-vous des célébrations de l'Eid, soyez bons envers vos parents, restez en contact avec votre famille, soyez avenants avec vos voisins et miséricordieux avec les enfants, apportez de la joie à votre famille, car aujourd'hui est un jour de fête pour eux. La fête de l'Eid est un des commandements d'Allah, et le bonheur est une de Ses expressions, donc profitez de la grâce d'Allah et de Sa guidance. Exprimez votre joie et votre bonheur en ce grand jour, et obéissez à Allah et à Son Messager, si vous êtes croyants.

Pendant les célébrations, pensez aussi à ceux parmi vos frères et sœurs qui, retenus par le destin, ne peuvent participer aux joies de l'Eid avec vous: certains ne sont plus de ce monde, certains sont malades, certains ont été arrêtés ou emprisonnés, certains sont victimes de la guerre, certains sont sans-abri ou des réfugiés, certaines sont veuves et certains sont orphelins. Ne les oubliez pas en ce jour de fête, soyez à leurs côtés quand ils sont en difficulté, compatissez à leur tristesse, priez pour eux et faites leur un don, car Allah récompensera les donateurs.

Puisse Allah, Le Glorifié, fasse que ce jour de fête se répète pour nous, pour vous et pour l'ensemble de la nation islamique avec bonté, foi, sécurité et l'islam. Puisse Allah accepter nos et vos bonnes actions.

« Certes, Allah est Ses Anges prient sur le Prophète; ô vous qui croyez priez sur lui et adressez [lui] vos salutations » [33:56]

Qu'Allah vous accorde le meilleur cette année et les années à venir.

Traduction faite en comité; des modifications peuvent être apportées; contact: Sonia Rouger

Dernière modification: 26 septembre 2013